



ANWEISUNGEN

94100397

2024-07-02



LED-BEGRENZUNGSLEUCHTEN FÜR SEITENKOFFER

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Tabelle 1. Allgemeine Informationen

| Sätze | Empfohlene Werkzeuge | Fähigkeitsniveau ⁽¹⁾ |
|--|----------------------|---------------------------------|
| 68000372 | Schutzbrille | |
| <i>(1) Nur einfache Werkzeuge und Techniken erforderlich</i> | | |

INHALT DES SATZES

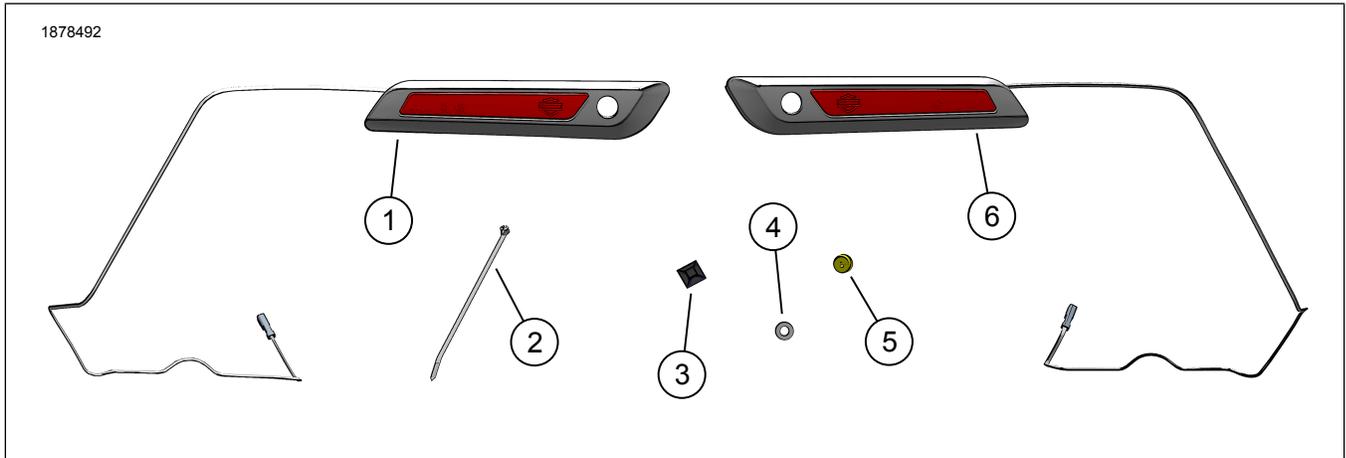


Abbildung 1. Inhalt des Satzes: Seitenkoffer-Begrenzungsleuchten-Satz

Tabelle 2. Inhalt des Satzes: Seitenkoffer-Begrenzungsleuchten-Satz

| <input checked="" type="checkbox"/> | Vor dem Installieren oder Entfernen von Fahrzeugteilen überprüfen, ob alle Komponenten im Bausatz vorhanden sind. | | | | |
|-------------------------------------|---|---|-----------|---------------|--|
| Teil | Menge | Beschreibung | Teile-Nr. | Anmerkungen | |
| <input type="checkbox"/> | 1 | Seitenkoffer-Begrenzungsleuchte, rechts | 68000384 | | |
| <input type="checkbox"/> | 2 | Kabelbinder | 10006 | | |
| <input type="checkbox"/> | 3 | Halter, Kabelbinder | 69200342 | | |
| <input type="checkbox"/> | 4 | Unterlegscheibe | 6703 | Bohrschablone | |
| <input type="checkbox"/> | 5 | Tülle, Kabelbaum | 12100225 | | |
| <input type="checkbox"/> | 6 | Seitenkoffer-Begrenzungsleuchte, links | 68000385 | | |

ALLGEMEINES

Modelle

Informationen zur Modellausstattung finden Sie im Teile und Zubehör (P&A) Einzelhandelskatalog oder im Abschnitt Teile und Zubehör von www.harley-davidson.com.

Achten Sie darauf, immer die neueste Version der Einbauanleitung zu verwenden. Diese finden Sie unter: h-d.com/isheets

Wenden Sie sich an das Harley-Davidson Customer Support Center unter 1-800-258-2464 (nur USA) oder 1-414-343-4056.

Einbauanforderungen

⚠ WARNUNG

Die Sicherheit von Fahrer und Sozius hängt vom korrekten Einbau dieses Satzes ab. Die entsprechenden Verfahren im Werkstatthandbuch befolgen. Falls es nicht möglich ist, dieses Verfahren selbst durchzuführen, bzw. nicht die richtigen Werkzeuge vorhanden sind, muss der Einbau von einem Harley-Davidson Händler durchgeführt werden. Unsachgemäßer Einbau dieses Satzes kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00333b)

HINWEIS

Diese Einbauanleitung bezieht sich auf Informationen aus dem Werkstatthandbuch. Für diesen Einbau ist ein Werkstatthandbuch für das jeweilige Modelljahr und Motorradmodell erforderlich und ist erhältlich bei:

- Einem Harley-Davidson-Händler.
- H-D Service-Informationportal, ein abonnementbasierter Zugang, der für die meisten Modelle ab 2001 verfügbar ist. Weitere Informationen finden Sie unter Häufig gestellte Fragen zu Abonnements .

Diese Artikel sind beim Harley-Davidson Händler erhältlich.

- Der Kabelbaum (Teile-Nr. 69203270) (Menge 2) muss separat gekauft werden.
- Der Kabelbaum (Teile-Nr. 69203366) (Menge 2) muss separat gekauft werden. Verwendung für Sätze (Teile-Nr. 68000372 und 68000425).

VORBEREITUNG

1. Die Hauptsicherung ausbauen. Siehe Werkstatthandbuch.
2. Die Satteltaschen abnehmen. Siehe Werkstatthandbuch.

Vorbereitung der Seitenkoffer

1. Siehe Abbildung 2. Die obere Durchführung für das Seitenkofferkabel bohren.
 - a. Das Seitenkoffer-Halteseil und die Scharnier- und Deckel-Baugruppe entfernen. Siehe Werkstatthandbuch.

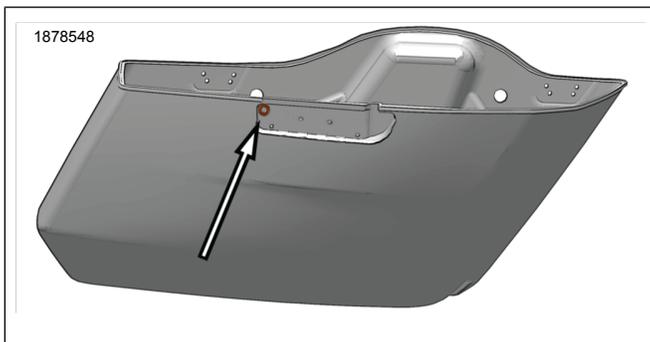


Abbildung 2. Position der oberen Seitenkofferbohrung

- b. Klebeband am Seitenkoffer im Bereich der Bohrung anbringen.

- c. Siehe Abbildung 3. Die flache Unterlegscheibe (4) aus dem Satz als Führung für die Bohrung verwenden, indem die Unterlegscheibe flach so gegen die Oberfläche des Seitenkoffers gelegt wird, dass ihr Radius die Oberkante und die Seite der Aussparung berührt.

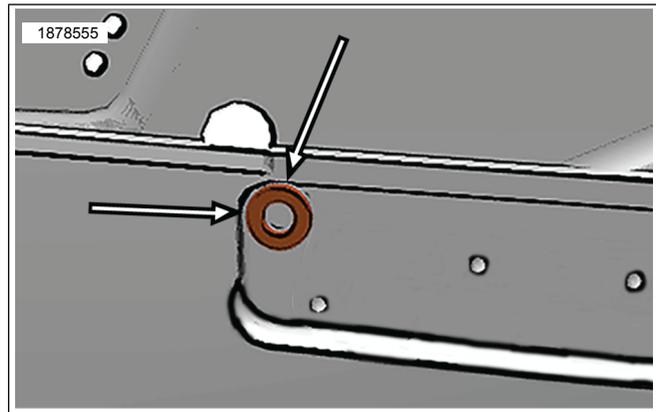


Abbildung 3. Position der oberen Seitenkofferbohrung

- d. Den Seitenkoffer in der Mitte des Lochs in der Unterlegscheibe markieren.
 - e. Ein Führungsloch bohren, gefolgt von einem 7/16 Zoll Loch. .
 - f. Beide Seiten des gebohrten Lochs von Graten glätten.
2. Siehe Abbildung 4. Die untere Durchführung für das Seitenkofferkabel bohren.
 - a. Klebeband am Seitenkoffer im Bereich der Bohrung anbringen.
 - b. Siehe Abbildung 1 und Abbildung 5 . Die flache Unterlegscheibe (4) aus dem Satz als Führung für die Bohrung verwenden, indem die Unterlegscheibe flach so gegen die Oberfläche des Seitenkoffers gelegt wird, dass ihr Radius die Seite und den Boden des Seitenkoffers berührt.
 - c. Den Seitenkoffer in der Mitte des Lochs in der Unterlegscheibe markieren.
 - d. Ein 1/8 Zoll Führungsloch bohren.
 - e. Ein 7/16 Zoll Loch bohren. .
 - f. Beide Seiten des gebohrten Lochs von Graten glätten.

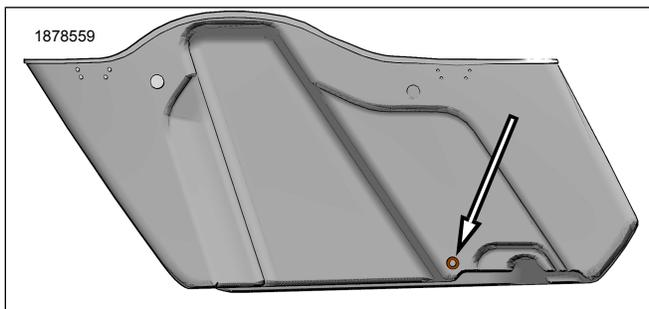


Abbildung 4. Position der oberen Seitenkofferbohrung

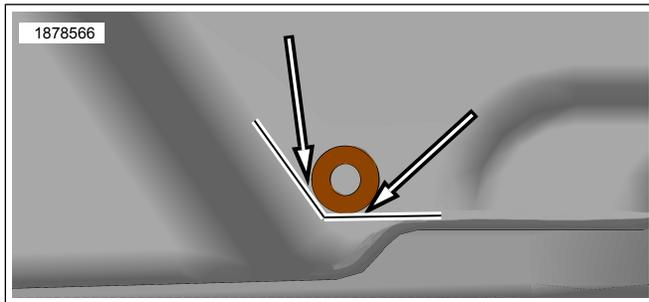


Abbildung 5. Position der oberen Seitenkofferbohrung

3. Die Scharnier-Deckplatte des Seitenkoffers entfernen. Siehe Werkstatthandbuch.

EINBAU

1. Die Seitenkoffer-Begrenzungsleuchten-Baugruppe am Scharnier anbringen. Die Schrauben der Deckplatte festziehen.
Drehmoment: 1,36–1,69 N·m (12–15 in-lbs)
2. Die Scharnier- und Deckel-Baugruppe in den Seitenkoffer einbauen. Siehe Werkstatthandbuch.
 - a. Die Tülle am Kabelbaum der Begrenzungsleuchte anbringen und durch das obere Bohrloch führen.
 - b. Das Halteseil anbringen. Siehe Werkstatthandbuch.
 - c. Den Kabelbaum durch die Tülle im oberen Loch führen.

3. **HINWEIS**

- Klebebandstellen mit extremen Krümmungen vermeiden, da diese möglicherweise nur einen teilweisen Oberflächenkontakt bieten.
- Die Haftung der Teile hängt von der Sauberkeit der Oberfläche ab. Wenn das Klebeband mehr als einmal auf eine Oberfläche geklebt wird, kann es sein, dass keine ordnungsgemäße Haftung entsteht.
- Das Klebeband benötigt 24 Stunden, um seine volle Klebekraft zu erreichen. Bei einer Temperatur von mindestens 15 °C (59 °F) anbringen. Eine übermäßige Belastung der Kabel beim Befestigen vermeiden.

Siehe Abbildung 1. und Siehe Abbildung 6. Den Kabelbaum im Seitenkoffer wie abgebildet verlegen und mit Kabelbindern (2) und Ankern (3) befestigen, um die Position des Kabelbaums beibehalten wird.

- a. Der Kabelanker, der der oberen Tülle am nächsten liegt, hält die Kabelschleife. Den Kabelbinder vor dem Festziehen vorsichtig an diesem Anker befestigen, den Deckel schließen und auf sichtbare Verkabelung überprüfen. Falls sichtbar, den zusätzlichen Durchhang zwischen Leuchte und oberer Tülle entfernen. Bei geöffnetem Deckel sollte das Kabel beim Eingang in die obere Tülle nicht belastet werden.
4. Die Tülle am Kabelbaum der Begrenzungsleuchte anbringen und durch das untere Bohrloch führen.
 5. Siehe Abbildung 7. Wenn der Begrenzungsleuchten-Satz (Teile-Nr. 68000372) zusammen mit dem Innenbeleuchtungssatz (Teile-Nr. 68000425) an jedem Seitenkoffer eingebaut wird, sind zusätzlich zwei hintere Überbrückungskabelbäume für Zubehör (Teile-Nr. 69203366) erforderlich.
 - a. Den Überbrückungskabelbaum wie abgebildet durch das untere Loch im Seitenkoffer einbauen und beide Leuchtenkabelbäume zusammen verlegen.
 - b. An die Steckverbinder des Überbrückungskabelbaums an der Unterseite des Seitenkoffers anschließen.
 6. Den serienmäßigen Kabelbaum-Steckverbinder an der Rückseite jeder hinteren Fahr-/Brems-/Blink-Leuchte abklemmen.
 - a. Den Beleuchtungs-Überbrückungskabelbaum (Teile-Nr. 69203270) in Reihe mit dem serienmäßigen Blinkerkabelbaum einbauen.
 - b. An der Schutzblechstütze befestigen und dabei darauf achten, dass er nicht mit beweglichen Teilen oder dem Auspuff in Berührung kommt.
 7. Die Verlängerung des Kabelbaums außerhalb des Seitenkoffers mit einem Anker und einem Kabelbinder sichern. Eine Verformung der Tülle vermeiden, indem eine kleine Kabelschleife am Ausgang belassen wird. Darauf achten, dass der Durchhang keine beweglichen Teile berührt.

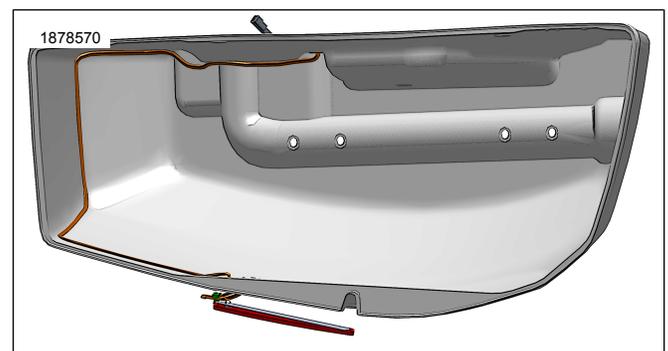
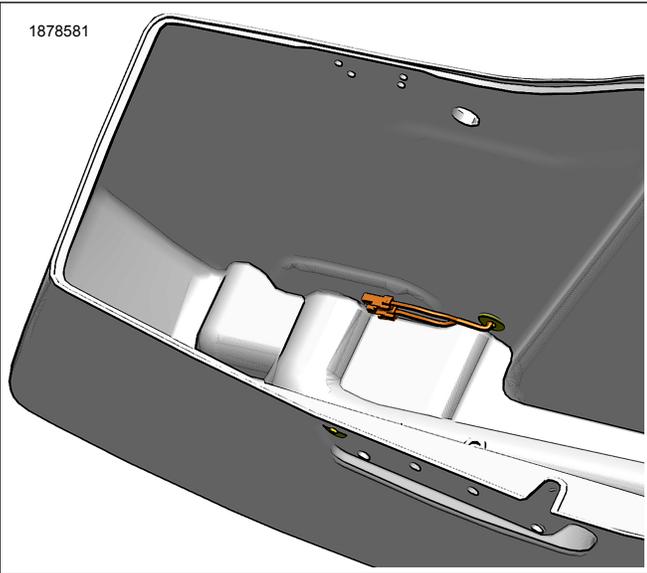


Abbildung 6. Kabelbaumverlegung

1878581



**Abbildung 7. Verlegung des Überbrückungskabelbaums
(falls eingebaut)**

FERTIGSTELLEN

1. Den Beleuchtungskabelbaum beim Anbringen des Seitenkoffers anschließen. Siehe Werkstatthandbuch.
2. Die Hauptsicherung einbauen. Siehe Werkstatthandbuch.
3. Die Zündung EINSCHALTEN, das Fahrzeug jedoch nicht starten.
4. Sicherstellen, dass die gesamte Beleuchtung ordnungsgemäß funktioniert. Falls nicht, die Anschlüsse und die Verkabelung überprüfen.